

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 23 SETTEMBRE 2020

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consiglieri ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	GIACOSA Chiara	PARLACINO Francesca
AMORE Monica	GIOVARA Massimo	PATRIARCA Lorenza
ARTESIO Eleonora	GRIPPO Maria Grazia	PETRARULO Raffaele
AZZARÀ Barbara	IMBESI Serena	POLLICINO Marina
BUCCOLO Giovanna	LAVOLTA Enzo	RICCA Fabrizio
CARLEVARIS Cinzia	LO RUSSO Stefano	RUSSI Andrea
CARRETTA Domenico	LUBATTI Claudio	SCANDEREBECH Federica
CHESSA Marco	MAGLIANO Silvio	SGANGA Valentina
CURATELLA Cataldo	MALANCA Roberto	TEVERE Carlotta
FERRERO Viviana	MENSIO Federico	TRESSO Francesco
FOGLIETTA Chiara	NAPOLITANO Vincenzo	VERSACI Fabio
FORNARI Antonio	PAOLI Maura	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 37 presenti, nonché le Assessori e gli Assessori:  
DI MARTINO Antonietta - GIUSTA Marco - IARIA Antonino - LAPIETRA Maria -  
PIRONTI Marco - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - UNIA Alberto.

Risultano assenti i Consiglieri: CARRETTO Damiano - MONTALBANO Deborah - NAPOLI Osvaldo - TISI Elide.

Con la partecipazione del Vice Segretario Generale FERRARI dr. Giuseppe.

SEDUTA PUBBLICA

Ratifica della deliberazione assunta dalla Giunta Comunale, ai sensi dell'art. 42, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, in data 4 agosto 2020 avente per oggetto:

BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020/2022. VARIAZIONI. IX PROVVEDIMENTO.

**IL PRESIDENTE**

riferisce in ordine alla deliberazione di cui in oggetto, assunta dalla Giunta Comunale in via d'urgenza, con i poteri del Consiglio e che si unisce al presente provvedimento perché ne costituisca parte integrante e sostanziale;

invita il Consiglio Comunale a voler deliberare per la necessaria ratifica.

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto l'art. 42, comma 4 del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267; dato atto che i pareri di cui all'art. 34 del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

Ravvisata l'opportunità di provvedere di conseguenza;

Procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Carretta Domenico, Curatella Cataldo, Grippo Maria Grazia, Lubatti Claudio, Parlacino Francesca, Petrarulo Raffaele, Pollicino Marina, Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica

PRESENTI 28

VOTANTI 24

ASTENUTI 4:

Albano Daniela, Azzarà Barbara, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Paoli Maura

FAVOREVOLI 17:

Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Chessa Marco, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

**CONTRARI 7:**

Artesio Eleonora, Foglietta Chiara, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Magliano Silvio, Patriarca Lorenza, Tresso Francesco

**D E L I B E R A**

di ratificare ad ogni effetto di legge, la succitata deliberazione della Giunta Comunale.

---

In originale firmato:

**IL SEGRETARIO**

Ferrari

**IL PRESIDENTE**

Sicari

---



CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE IN VIA D'URGENZA 4 agosto 2020

OGGETTO: BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020/2022. VARIAZIONI. IX PROVVEDIMENTO.

Proposta dell'Assessore Rolando.

Premesso che:

- con deliberazione della Giunta Comunale del 23 luglio 2019 (mecc. 2019 02996/024) è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) per gli esercizi finanziari 2020/2022;
- con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2019 (mecc. 2019 04870/024) è stata approvata la nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) per gli esercizi finanziari 2020/2022;
- con deliberazione del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 04871/024) è stato approvato il Bilancio di Previsione per gli esercizi finanziari 2020/2022;
- con deliberazione del Consiglio Comunale del 27 luglio 2020 (mecc. 2020 01227/024) è stato approvato il Rendiconto della gestione per l'esercizio 2019.

Rilevato che il Decreto Legislativo n. 267/2000 e successive modifiche ed integrazioni:

- all'articolo 175, comma 1, prevede che il bilancio di previsione può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte entrata, che nella parte spesa;
- all'articolo 175, comma 2, stabilisce la competenza del Consiglio Comunale ad approvare variazioni al bilancio di previsione salvo le variazioni di cui all'articolo 175 commi 5-bis e 5-quater che sono di competenza dell'Organo esecutivo e del Responsabile del servizio;
- all'articolo 175, comma 3, stabilisce che le variazioni al bilancio possono essere deliberate non oltre il 30 novembre di ciascun anno, fatte salve alcune variazioni che possono essere deliberate sino al 31 dicembre.

Considerata l'urgenza per l'imminenza delle consultazioni referendarie e la necessità di impegnare da parte dell'Area Servizi Civici le spese necessarie per l'allestimento dei seggi e per lo svolgimento delle consultazioni stesse, si rende, in primo luogo necessario apportare al Bilancio preventivo 2020/2022 le variazioni di entrata correlate alle relative spese per Euro 987.615,00.

Inoltre in sede di riaccertamento ordinario dei residui, finalizzato al Rendiconto 2019, sono emerse situazioni di residui passivi finanziati da mutui CDP già concessi, che erano stati conservati in conto residui passivi anni 2018 e precedenti non reimputati e successivamente non

movimentati.

Dall'attenta analisi dei cronoprogrammi è emersa la necessità di riscrivere la posta in conto competenza 2020 come specificato all'allegato (all. 5 - n.           ).

Si è quindi provveduto nel Rendiconto ad eliminare le entrate a finanziamento e le spese correlate che vengono ora riscritte a bilancio secondo il principio dell'esigibilità, trattandosi di poste già correttamente accertate ed impegnate per un importo di Euro 9.998.495,60.

Su richiesta del Corpo di Polizia Municipale, in conto capitale, occorre inserire il contributo ministeriale destinato a 5T S.p.A. per l'acquisto di impianti di videosorveglianza e di attrezzature per Euro 700.000,00 (Progetto ARGO).

Inoltre viene applicato parte dell'avanzo di amministrazione anno 2019 per Euro 3.787.705,16, come risulta dall'allegato (allegato 5) alla deliberazione in oggetto.

Pertanto il Bilancio di Previsione finanziario 2020/2022 viene modificato come risulta dall'allegato (allegato 2) che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Ritenuto necessario apportare al Bilancio di Previsione finanziario le suddette variazioni che permettono, per quanto possibile, di realizzare gli interventi programmati e di far fronte alle nuove esigenze della gestione.

Verificato il permanere degli equilibri di bilancio (allegato 3), a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'articolo 193, comma 1, del Decreto Legislativo n. 267/2000 ed il rispetto dei vincoli di finanza pubblica ai sensi della Legge di Bilancio n. 205/2017.

Dato atto che le variazioni di cui trattasi, quali risultano dagli allegati prospetti, sono state sottoposte all'esame dell'Organo di revisione che ha espresso parere favorevole (allegato 4).

Visto l'articolo 42, comma 2 lettera b), del Decreto Legislativo n. 267/2000.

Richiamato l'articolo 175 "Variazioni al Bilancio di Previsione e al Piano Esecutivo di Gestione" del D.Lgs. n. 267/2000 aggiornato dal D.Lgs. n. 118/2011, coordinato ed integrato dal D.Lgs. n. 126/2014.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il 4° comma del suddetto art. 42 che consente alla Giunta Comunale di adottare in via d'urgenza le deliberazioni attinenti alle variazioni di bilancio da sottoporre a ratifica del Consiglio Comunale nei sessanta giorni successivi, a pena di decadenza;

Visto il parere del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto secondo quanto previsto dall'articolo 83 dello Statuto Comunale (all. 4 - n.           );

Visto il Regolamento di Contabilità;

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
Con voti unanimi, espressi in forma palese;

**DELIBERA IN VIA D'URGENZA**

- 1) di approvare le variazioni al Bilancio di Previsione finanziario riportate negli allegati alla presente a farne parte sostanziale ed integrante (all. 1 - n.       );
- 2) di dare atto che il Bilancio di Previsione 2020/2022 viene modificato come risulta dall'allegato (all. 2 - n.       );
- 3) di dare atto che le suddette variazioni operate nel rispetto del disposto dell'articolo 175 del D.Lgs. n. 267/2000, garantiscono il rispetto degli equilibri di bilancio (all. 3 - n.       ) e dei vincoli di finanza pubblica;
- 4) di dare atto che la variazione di bilancio comporta un aggiornamento dei dati finanziari riportati nel Documento Unico di Programmazione approvato e aggiornato con le deliberazioni (mecc. 2019 02996/024 - 2019 04870/024);
- 5) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

**L'ASSESSORE AL BILANCIO**  
Sergio Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

**IL DIRETTORE FINANZIARIO**  
Paolo Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

**IL DIRETTORE FINANZIARIO**  
Paolo Lubbia

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:  
allegato 1 - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5.

---